第十五章：区分语的泛指名词变宾格的名词

在惯用支配词中，有使充当区分语的泛指名词变宾格的名词，它是四个名词，分别如下：

（1）عَشَرَةَ个位数词，当它和“一”到“九”的个位组成了组合数词时，将后面的泛指名词变为宾格，该名词充当区分语，例如：اَحَدَ عَشَرَ دِرْهَمًا　十一枚银币。وتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا　十九个男子。

（2）كَمْ是浑指名词（اَسْمَاءُ الكِنَايَة　）之一，（所谓浑指名词就是表示不确切的数量，谈话内容或动作的一种词义含糊的名词）该词询问含糊的数量，需要对方予以确定；后者则表示众多的数量，向别人进行叙述，并带有感叹之义。

（一）疑问性的كَمْ　，相当于汉文中的“多少”，例如：كَمْ رَجُلًا عِنْدَكَ

在你哪里有多少男子？و كَمْ يَوْمًا سِرْتَ　你旅行了多少天？好像你在问：在你哪里有 20 个男子或者 30 个男子？你旅行了 20 天，或者旅行了 30 天？

（二）叙述性的，它可以与其后的单数或复数的区分语组成正偏组合，它是رُبَّ 的反义词，相当于汉语中的“许多”、“很多”、“大量”的意思，例如：

كَمْ رَجُلًا لَقِيْتُهُ وَكَمْ رِجَالٍ لَقِيتُهُمْ 我碰见了许多男子。

（3）كَأَيٍّ是浑指名词之一，又表示“相似”意思的“卡夫”（كَ ）和أَيٍّ组合而成。因为鼻音，故可写成كَايِّنٍ 。两种写法都用，其读音是一样的。 它的意义与叙述性 كَمْ 的相似。كَمْ 和كَأَيٍّ 的区分语常带介词مِنْ 使用，其后是单数名词，适用于过去的时间概念。（一）疑问的，例如：كَأَيٍّ رَجُلًا عِنْدِي 在我这里有多少男子？（二）叙述性的，例如：وكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي الّسَموَاتِ لَاتُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ 天上的许多天仙，他们的说情，毫无裨益。（53：26）وَكَأَيٍّ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ 有许多城市居民不义，而我毁灭了他们。（22：45）

كَأَيٍّ其中有许多乡音（即五种读法），分别是：（一）كَأَيِّنْ كَأَيٍّ；（二）كَاءٍ ；（三）كَيْيٍ；（四）كَأٍ；（五）كَذَا

（4）كَأْيٍ是浑指名词之一，当它暗指数目时，将后面充当区分语的名词变为宾格，例如你说：عِنْدِي كَذَا دِرْهَمًا 在我这里有如此的银币，如同你说在我这有二十枚银币。

在惯用支配词中，有一些在名词里起作用的词，名叫“动名词”（**اَسْمَاءُ الْاَفْعَالِ** ），它是九个单词，分别如下：（1）**رُوَيْدَ**作不及物动词用时，意思是“慢一点”，“不要着急”（**تَمْهَلْ**）；作及物动名词时，意义是“不要催促”（**اَمْهِلْ**），例如：**رُوَيْدَ يَاعَلِّيُ** 阿里啊！你慢一点。**رُوَيْدَ اَخَاكَ اِذَااَخْطَأَ** 你兄弟如果做错事，你要耐心对待他。(2) **بَلْهَ** 及物动名词，意思是“放弃…吧！”（**دَعْ اُتْرُكْ** ）例如：**بَلْهَ الْجِدَالَ**不要争吵了。在**رُوَيْدَ** 和**بَلْهَ** 中单数、复数、阳性和阴性一样，它的形式都固定不变，例如：**يَارَجُلُ رُوَيْدَ زَيْدًا** 男人啊！你姑容宰德。**يَارِجَالُ رُوَيْدَ زَيْدًا** 男人们啊！你们姑容宰德。**بَااِمْرَأَةُ رُوَيْدَ زَيْدًا** 女人啊！你姑容宰德。**يَانِسَاءُ رُوَيْدَ زَيْدًا** 女人们啊！你们姑容宰德吧！（3）及物动名词，其意思是“拿着”，例如：

دُونَكَ الْكِتَابَ 你把书拿着。（4）**عَلَيْكَ**可以直接及物，也可以间接及物，常与介词**اَلبَاءُ** 连用。意思是“要坚持”，“要保持”。例如：**عَلَيْكَ زَيْدًا** 你要缠住宰德。**عَلَيْكُمْ بِالْكِفَاحِ** 你们要坚持斗争。（5）**هَاءَ هَاكَ هَا** 及物动名词，当用 **هَاك** 的形式时，主语有性、数的变化，体

现在词位الكَافُ的上。当用 هَاءَ 的形式时，主语也有性数的变化，体现在词尾الهَمْزَةُ 的上。

在中有许多乡音（即读法），如。其中的“海姆宰”，就像在里边的，变化如同变化一样。人可以说(即词尾的的性、数变化如下)：

复数 双数 单数 性别

هَاؤُمْ هَاؤُمَا هَاءَ 阳性

هَاكُمْ هَاكُمَا هَاكَ

هَاؤُنَ هَاؤُمَا هَاءِ 阴性

هَاكُنَّ هَاكُمَا هَاكِ

你可以在“海姆宰”的地方，改换为“卡夫”，人可以说（هَاكَ ）词尾的性、数变化如下：你——هَاكَ，妳——ِهَاك，你两个或妳两个——هَاكُمَا，你们—— هَاكُمْ，妳们——هَاكُنَّ。你可以让它两个（أ 和 ك ）合写在一起使用。人们像使用هَاءَ和هَاكَ一样可以说： هَاءَكُنَّ هَاءَكُمَا هَاكِ هَاءَكُمْ هَاءَكُمَا هَاءَكَ 。（6）حَيَهَلَ这个动名词有两种用法：作及物动名词用时，意思是“把…带来吧！”（اُحْضُرْ）；作不及物动名词用时，意思是“快去，来吧”（اَقْبِلْ），例如：حَيَهَلَ الّصَلوةَ

وَالثَّرِيدَ 你快去礼拜，你快拿来肉汤泡馍。**حَيَّهَلَ عَلَي فِعْلِ الْخَيْرِ** 快做好事去吧。(7)，**هَيْهَاتَ**不及物动词，意思是“太远了”(**بَعُدَ جِدًّا**)，带有远得不能达到的意味。例如：**هَيْهَاتَ الْاَمْرُ** 这件事太荒唐了。(8)**شَتَّانَ** ，不及物动名词，它需要两个物(即两个主语)意思是“相距甚远”“差别太大”(**اِفْتَرَقَا بَعُدَ**)，例如：**شَّتَانَ زَيْدٌ وَعَمْرٌو فِي الّذَكَاءِ** 在智力方面，宰德和阿慕尔相差很大。

(9)**سَرْعَانَ**不及物动名词，意思是“快”(**سَرُعَ**)，例如：**سَرْعَانَ ذَا اِهَالَةً** 这流油真快呀！在这个例句中，**سَرْعَان**是动名词，**ذَا**是其主语，**اِهَالَةً**是区分语。据说：其根源是这样的：有一个乡下人，买了一只瘦羊，他开始饲养它，结果将羊喂肥了。有一天，羊感冒了，从鼻子中流出了很多鼻涕。牧羊人不懂得，认为羊肥流油，便来到母亲跟前，对母亲说自己将羊养的鼻子流油了，他母亲因此便说道：“**سَرْعَانَ ذَا اِهَالَةً** 这流油真快呀！”在这三个动名词中，含有不符合事实的夸张。